

Monsun® 2 LED

2LS5 TAW

2LS5 TAN

2LS5 TCW

2LS5 TCN

2LS5 . . . TCWR

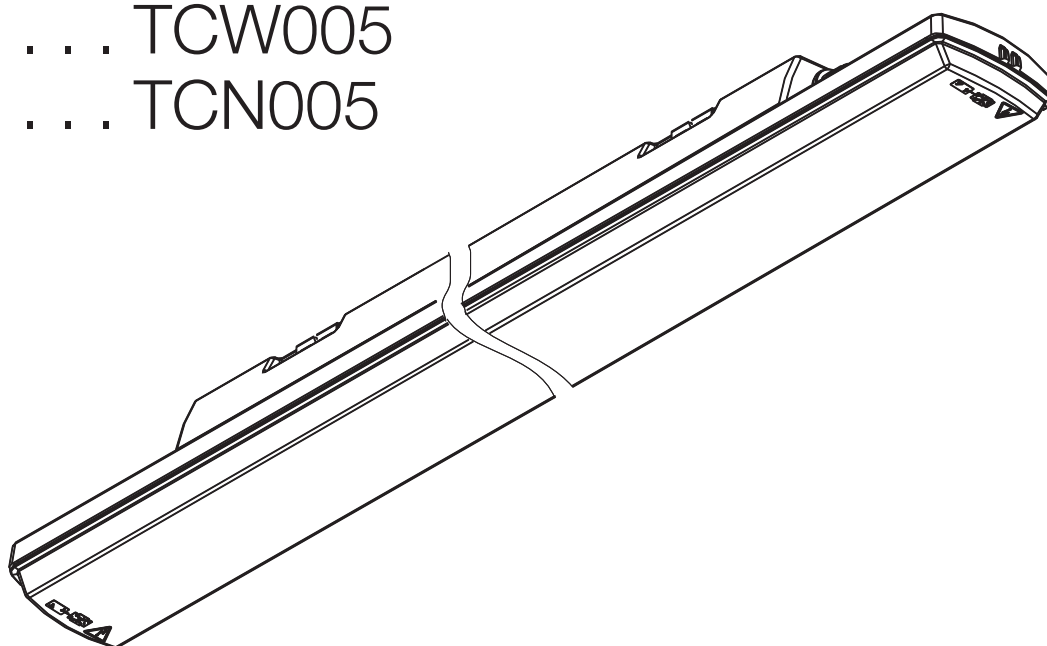
2LS5 . . . TCNR

2LS5 . . . TAW003

2LS5 . . . TAN003

2LS5 . . . TCW005

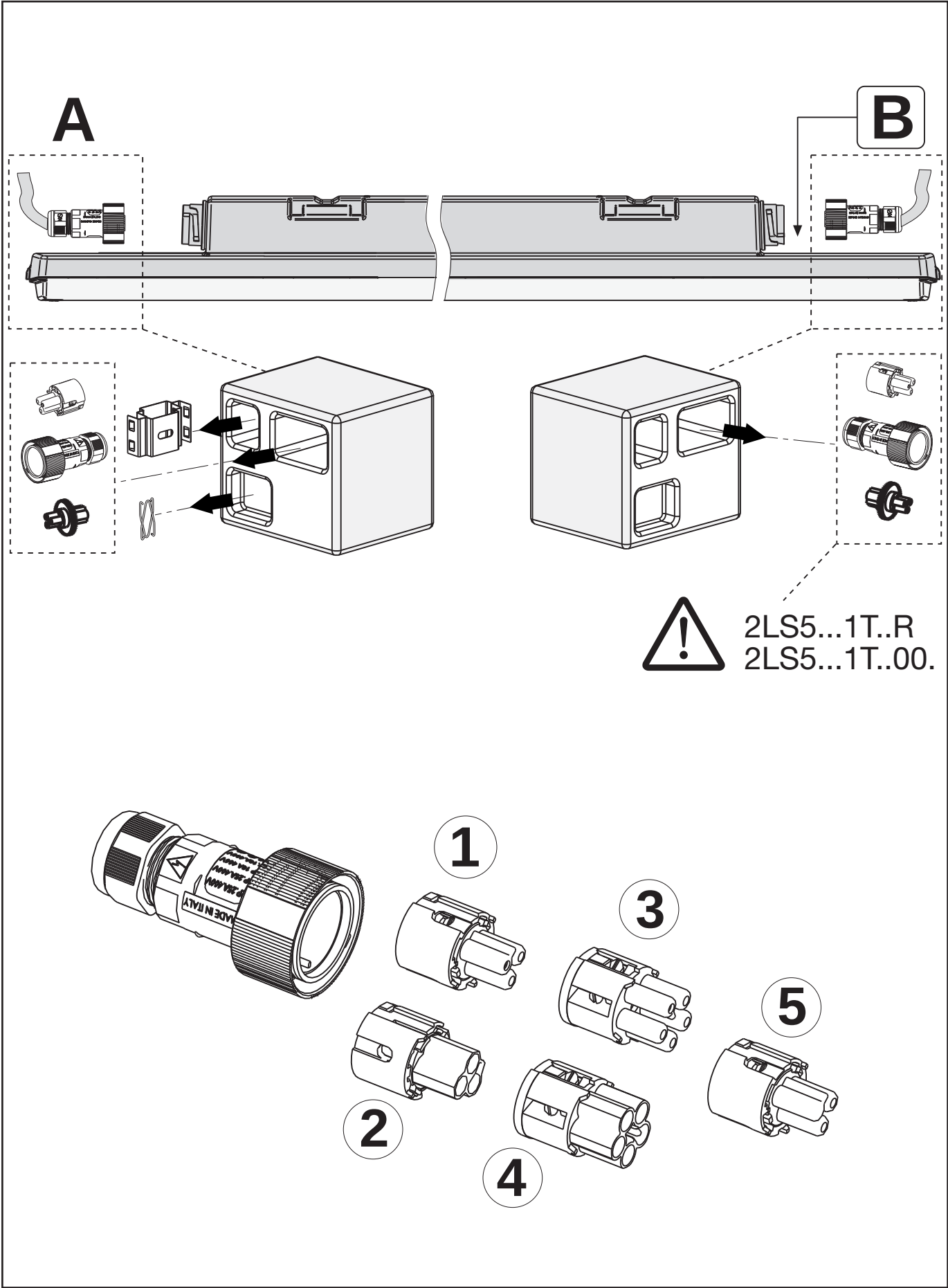
2LS5 . . . TCN005

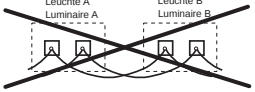
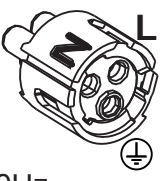
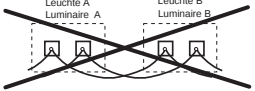
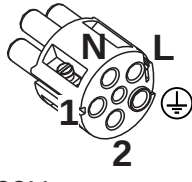
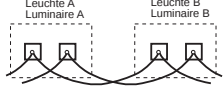
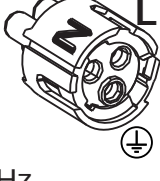
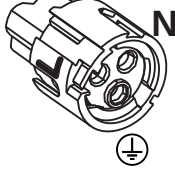
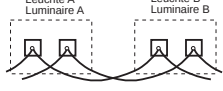
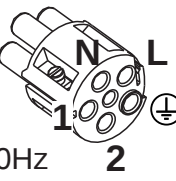
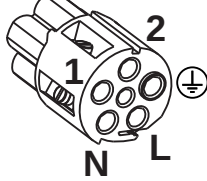
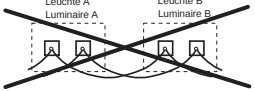
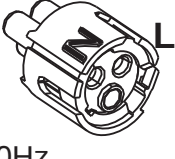
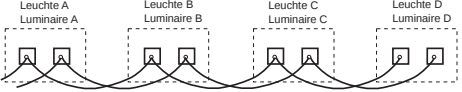
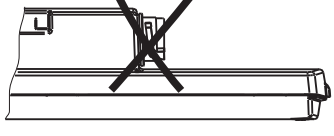


Our Brands

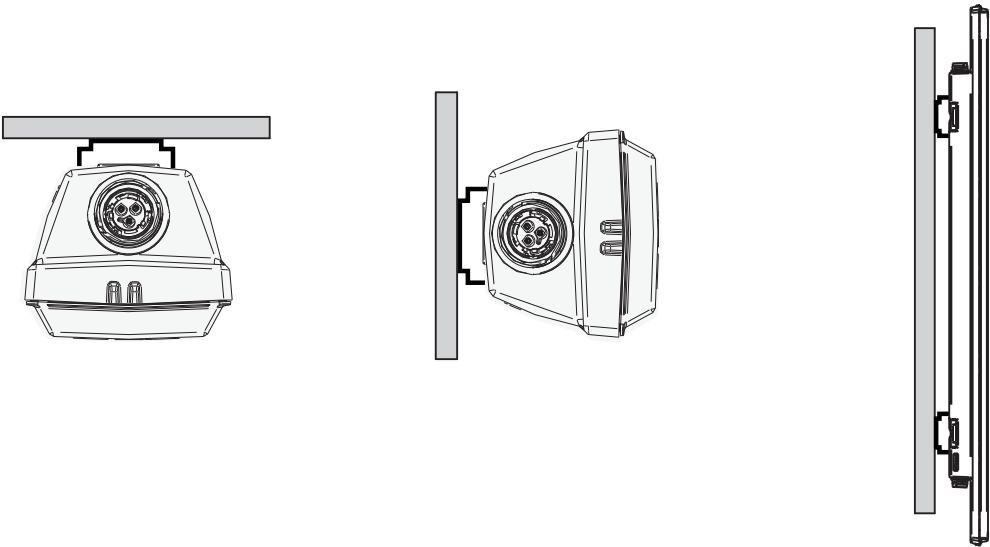
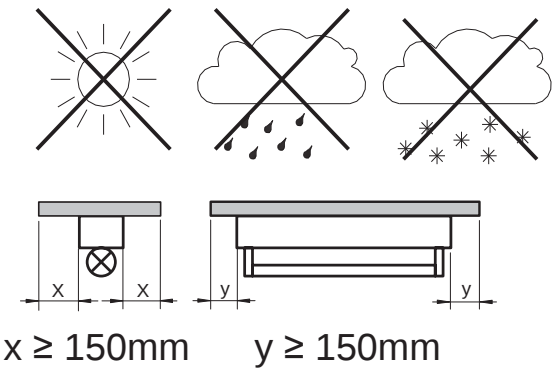
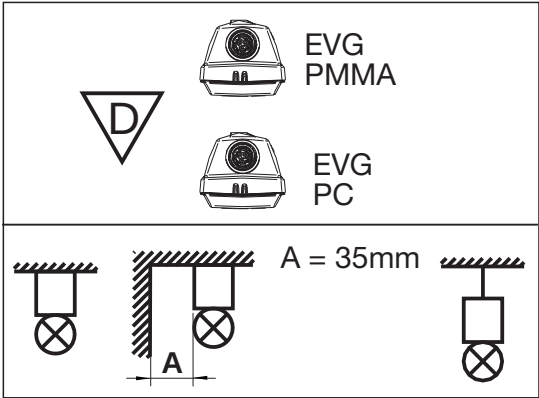
siteco **traxone**cue

OSRAM

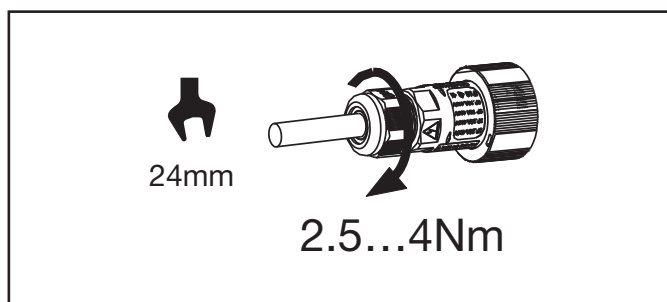
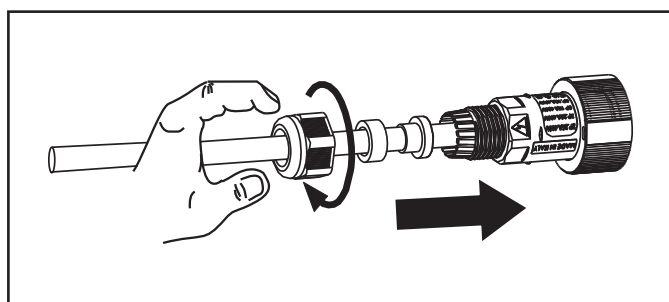
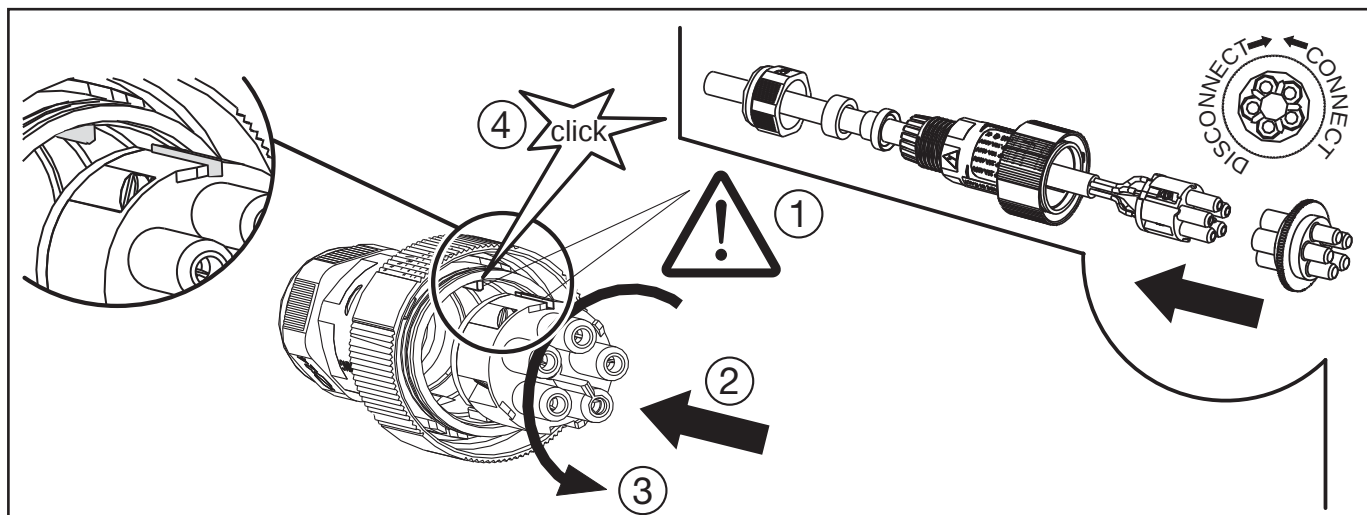
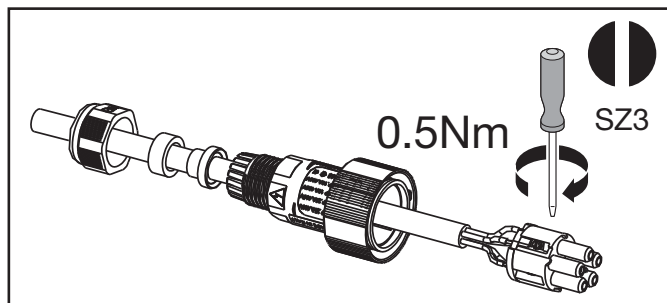
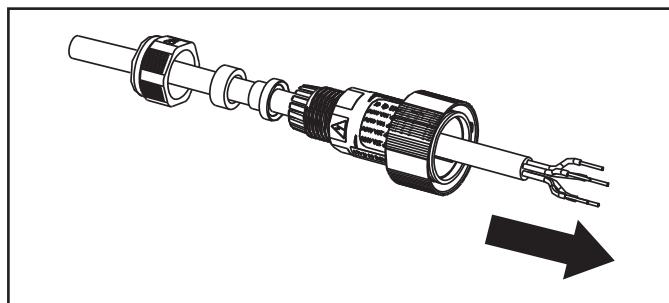
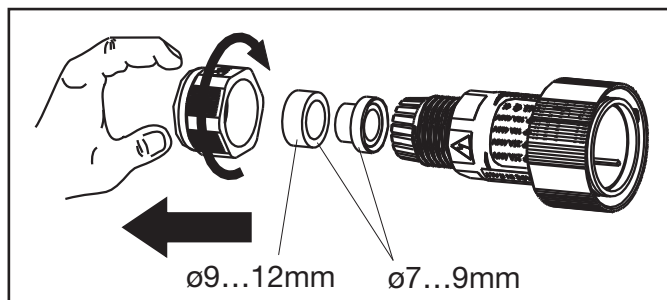
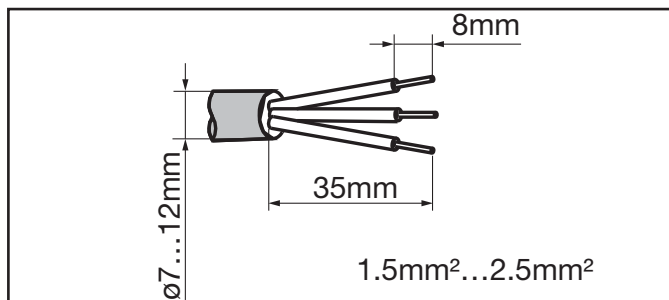


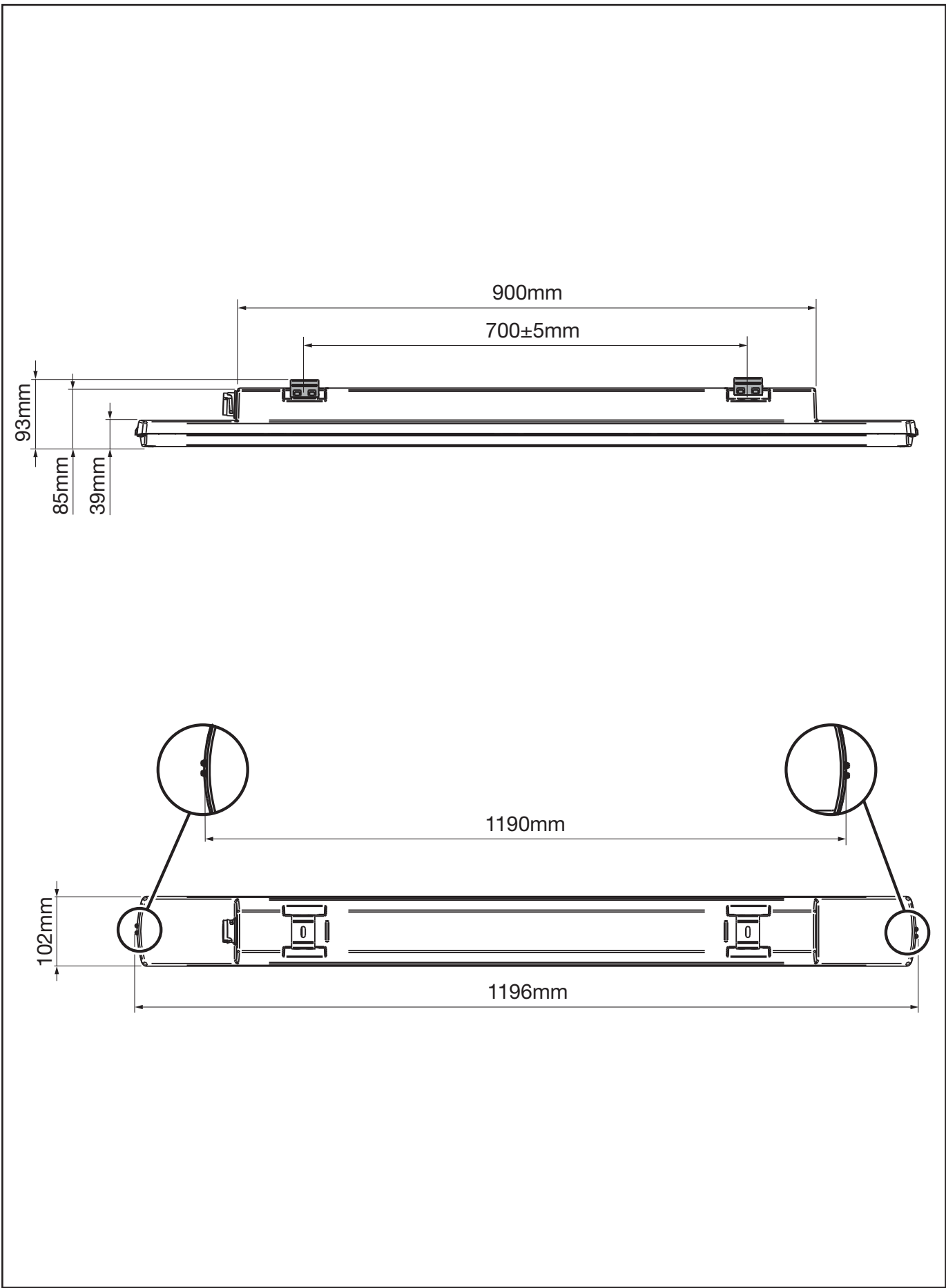
		A	B	
2LS5 . 271TAW 2LS5 . 271TAN 2LS51274TAW 2LS5 . 276TAW 2LS5 . 276TAN		input grid 1 ①  0/50-60Hz	X	2.5
2LS5 . 2D1TCW 2LS5 . 2D1TCN 2LS5 . 2D6TCW 2LS5 . 2D6TCN 2LS522D7TCW 2LS522D7TCN		input grid 1 ③  0/50-60Hz	X	2.7
2LS5 . 271TAW003 2LS5 . 271TAN003 2LS51274TAW003 2LS5 . 276TAW003 2LS5 . 276TAN003	 Imax = 10A	input grid 1 ①  0/50-60Hz	output grid1 ② 	2.6
2LS5 . 2D1TCW005 2LS5 . 2D1TCN005 2LS5 . 2D6TCW005 2LS5 . 2D6TCN005	 Imax = 10A	input grid 1 ③  0/50-60Hz	output grid1 ④ 	2.8
2LS5 . 2D1TCWR 2LS5 . 2D1TCNR		input grid 1 ③  50-60Hz	input grid 2 ⑤  0/50-60Hz	3.0
				

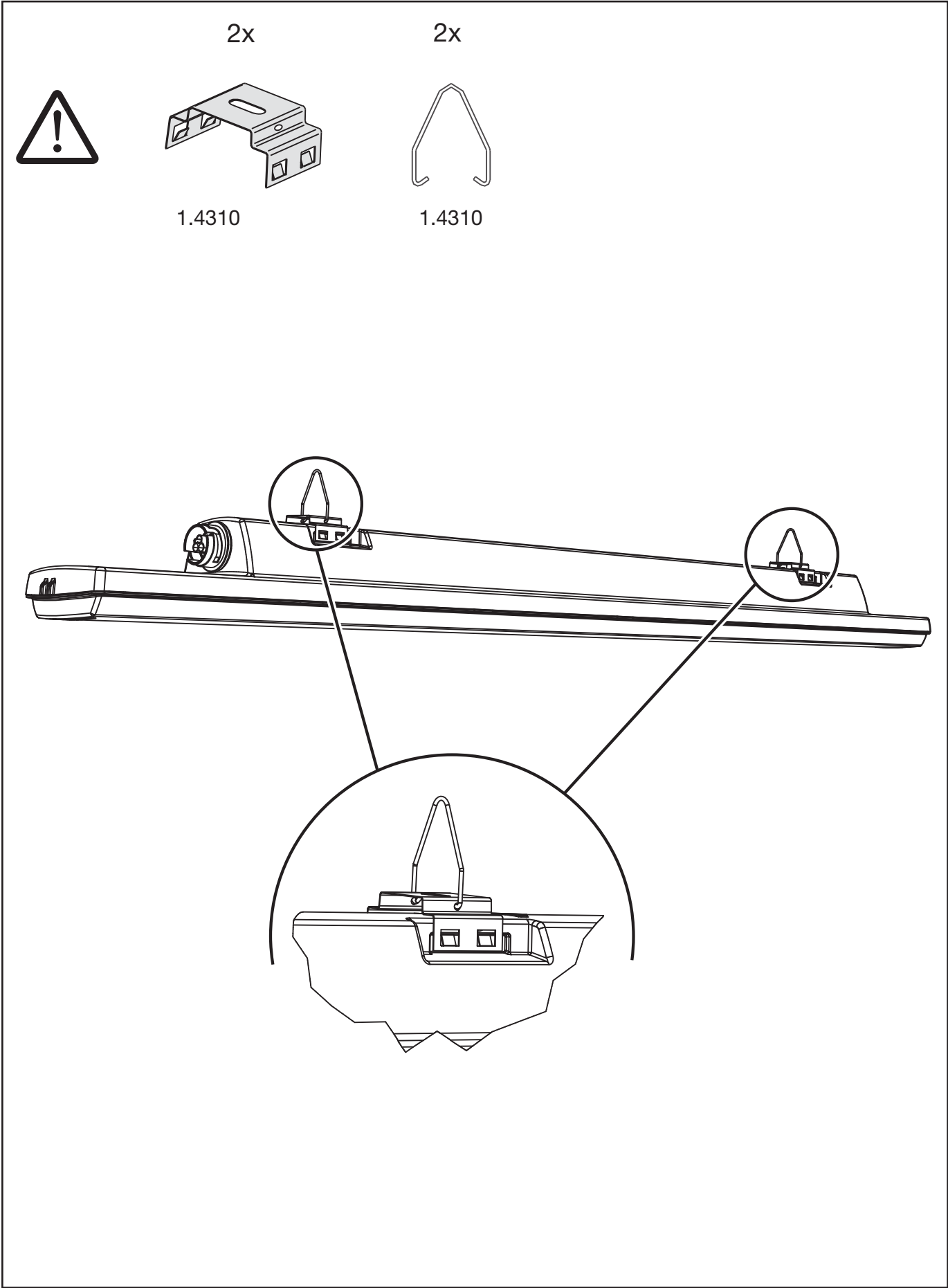
VdS 2499



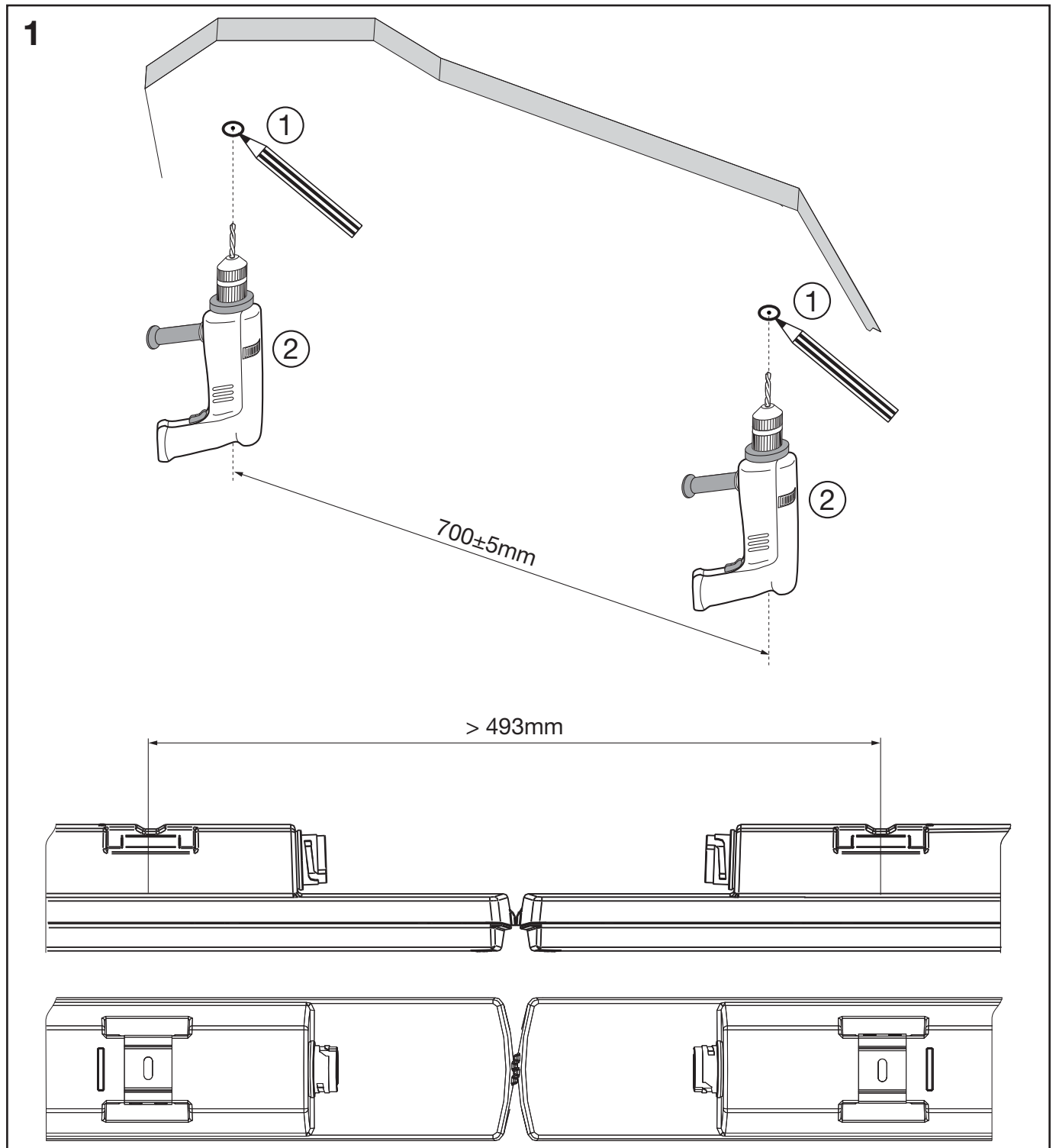
① Für ein-, fein- und mehrdrähtige Leiter ② For single, fine and multicore lines ③ Pour des conducteurs à fil fin, unifilaires et multifilaires ④ Per cavi unipolari, a filo flessibile e multipolari ⑤ Para conductores unifilares, multifilares o de hilo fino ⑥ Para conductores de um fio, de fios finos e de múltiplos fios ⑦ Για μονόκλωνους, ολιγόκλωνους και πολύκλωνους αγωγούς ⑧ Voor kabels met een enkele ader, met verscheidende aders of voor gevlochten aders ⑨ För fin-, en- och flertrådiga ledare ⑩ Yksi-, hieno- ja monijohtoisille johtimille ⑪ For én- og finleder samt flerledningsleder ⑫ Til én-, fin- og flertrådede ledere ⑬ Pro plné vodiče, lanka a vícedrátové vodiče ⑭ Для одножильных, тонкожильных и многожильных кабелей ⑮ Egy-, finom- és többhuzalos vezetékekhez ⑯ Do przewodów jedno-, cienko-, wielożyłowych ⑰ Pre plné vodiče, lanká a viacdrôtové vodiče ⑱ Za eno-, drobno- in večžilne vodnike ⑲ Tek, ince ve çok telli iletkenler için ⑳ Za jednožične, finožične i višezične vodiče ㉑ Pentru conductori monofilari, multifilari și cu fir fin ㉒ За едножильни, тънкожильни и многожильни проводници ㉓ Ühe-, peen- ja mitmetraadilise juhtme jaoks ㉔ Vienlaidēms, plonlaidēms ir dauglaidēms linižoms ㉕ Viena, smalku vai vairāku vadu vadītājiem ㉖ Za jednožilne, finožilne i višezilne provodnike ㉗ Для одно-, тонко- і багатожильних проводів ㉘ Жалғыз сымды, жіңішке сымды және көп сымды өткізгіштерге арналған



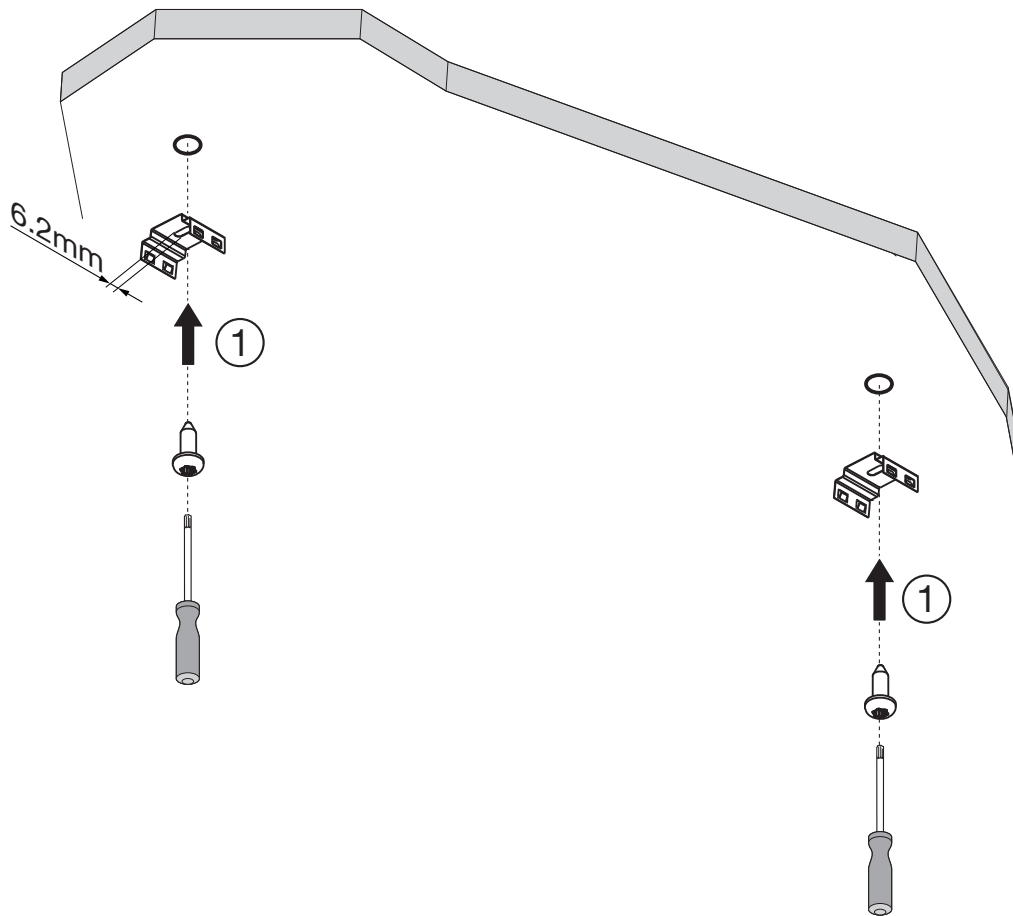




Ⓓ Hinweise der Deckenhersteller beachten! Ⓔ Observe the instructions issued by the ceiling manufacturer! Ⓕ Observer les indications du fabricant de plafonds! Ⓖ Rispettare le avvertenze del produttore del soffitto! Ⓗ Tener en cuenta las indicaciones del fabricante del techo! Ⓖ Respeitar as indicações do fabricante do tecto! Ⓖ Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις του κατασκευαστή της οροφής! Ⓖ Neem de instructies van de fabrikant van de plafonds in acht! Ⓔ Observera anvisningar från taktilverkaren! Ⓖ Huomioi sisäkaton valmistajan ohjeet! Ⓖ Ta hensyn til instruksjonene fra takprodusenten! Ⓔ Overhold anvisninger fra loftsfabrikanten! Ⓔ Dodržujte pokyny výrobce stropu! Ⓖ Соблюдайте указания производителя потолочной конструкции! Ⓖ Tartsa be a mennyezet gyártójának előírásait! Ⓖ Przestrzegać wskazówek dotyczących producenta sufitu! Ⓖ Dodržujte pokyny výrobcu stropu! Ⓖ Upošteevajte navodila proizvajalcev stropa! Ⓖ Kapak üreticisinin uyarılarını dikkate alın! Ⓖ Obratiti pažnju na upute proizvođača stropnih uređaja! Ⓖ A se respecta instrucțiunile fabricantului plafonului! Ⓖ Да се съблюдават указанията на производителя на покритията! Ⓖ Juhinduge katte tootja juhendist! Ⓖ Laikykitės lubų gamintojų nurodymų! Ⓖ Levērojiet jumta ražotāja norādes! Ⓖ Obratiti pažnju na uputstva proizvođača plafonskih uređaja! Ⓖ Дотримуйтеся вказівок виробників покриття! Ⓖ ІТөбе өндірушісінің нұсқауларын орындаңыз!

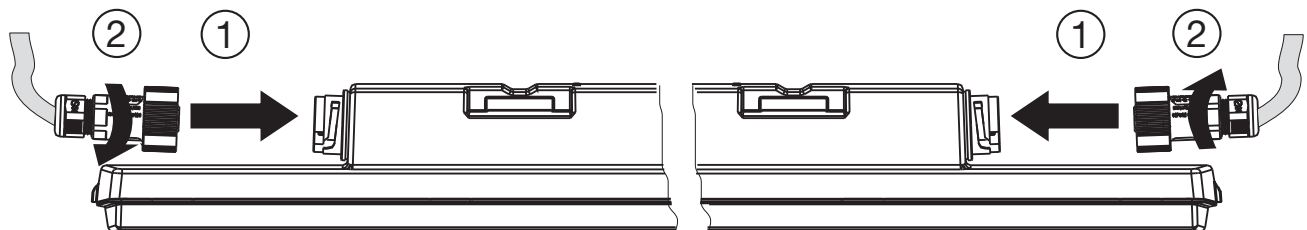


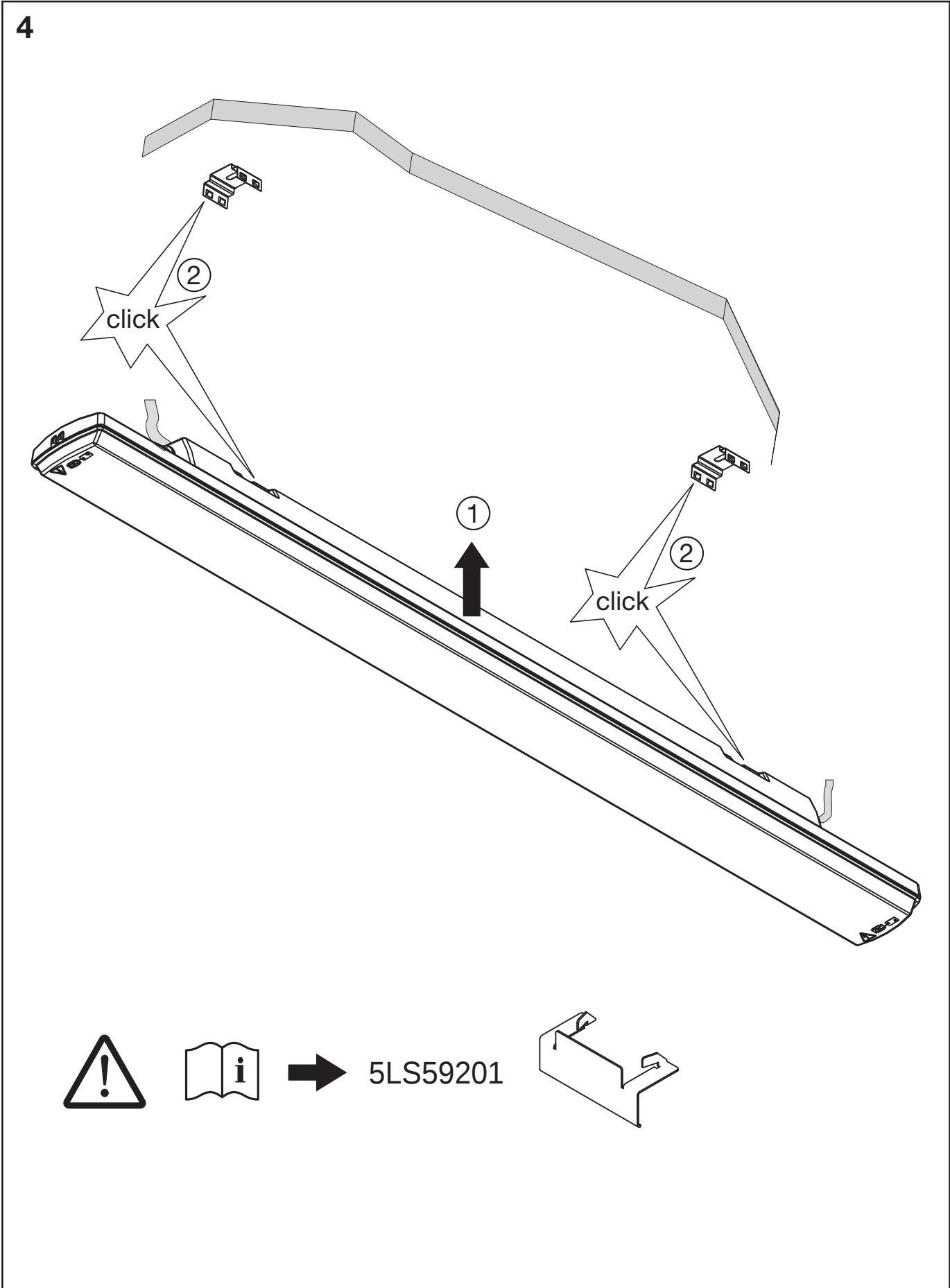
2

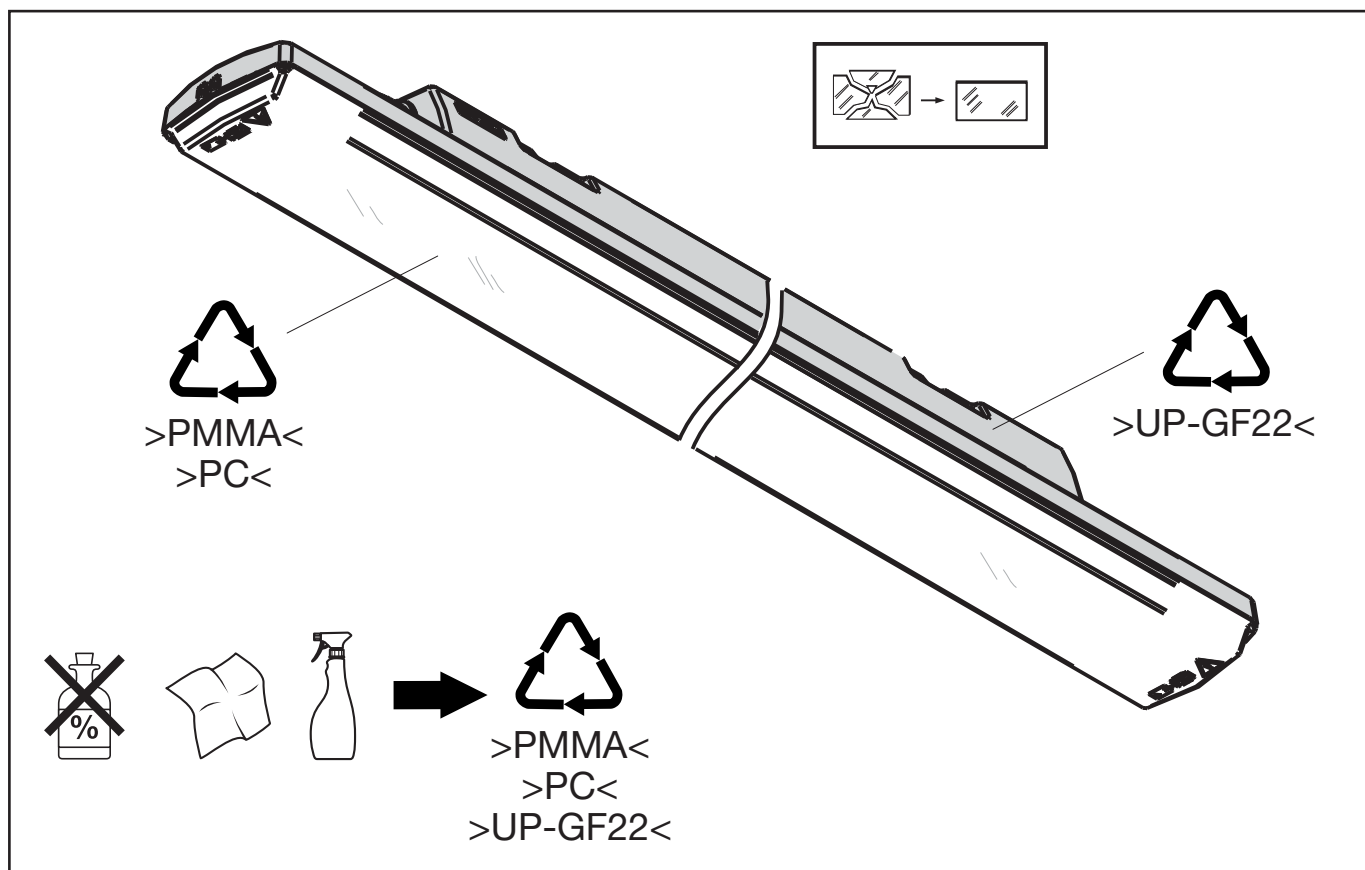


ⓓ Stecker nicht unter Last stecken/trennen! ⓔ Do not insert/disconnect the plug under load! ⓔ Ne brancher/débrancher pas la fiche sous charge! ⓓ Non inserire/scollegare la spina sotto carico! ⓔ ¡No enchufar/desenchufar el conector bajo carga! ⓔ Não ligar/desligar a ficha sob carga! ⓔ Μην συνδέετε/αποσυνδέετε το βύσμα υπό φορτίο! ⓔ Plaats de stekker niet in de contactdoos of neem de stekker niet uit als het product in werking is! ⓔ Kontakten får inte anslutas till/kopplas under belastning! ⓔ Älä liitä/irrota pistoketta kuormituksen alaisena! ⓔ Ikke plugg inn/koble fra støpselet under last! ⓔ Stikket må ikke sættes i/trækkes ud under belastning! ⓔ Zástrčku nezapojujte ani neodpojujte při zatížení! ⓔ Не использовать силу при втыкании или извлечении штепера! ⓔ Terhelés alatt a dugasz nem csatlakoztatható és nem húzható ki! ⓔ Wtyczki nie podłączać/odłączać pod obciążeniem! ⓔ Zástrčku nazapájajte ani neodpájajte pri zatažení! ⓔ Vtiča ne priklaplajte/odklaplajte pod obremenitvijo! ⓔ Fişi yük altındayken takmayın/ayırmayın! ⓔ Utikač ne prikopčavati/iskopčavati pod opterećenjem! ⓔ A nu se conecta/deconecta ştecherul sub sarcină! ⓔ Щепсельт да не се поставя/изважда под напрежение! ⓔ Äрге ühendage/lahutage pistikut koormuse all! ⓔ Nejunkite/neišjunkite kištuko esant apkrovai! ⓔ Neievietojiet/neizņemiet spraudni no kontaktligzdas zem sprieduma! ⓔ Utikač ne priključivati/isključivati pod opterećenjem! ⓔ Не дозволяється підключати/відключати штепсельну вилку під навантаженням! ⓔ Ашаны жүктеме астында жалғамаңыз/ажыратпаңыз!

3







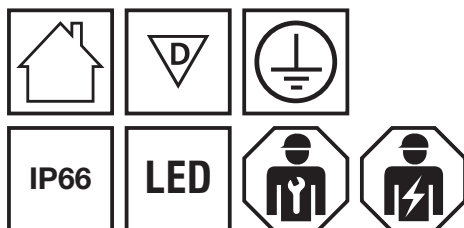
Ⓓ Keine auswechselbaren Teile! Im Fehlerfall entsorgen! Ⓔ No replaceable parts! Dispose of the item in the event of a fault! Ⓕ Les pièces ne sont pas échangeables! Les éliminer en cas de défaut! Ⓖ Componenti non sostituibili! Smaltire in caso di guasto! Ⓗ Las piezas no son reemplazables! En caso de fallo, se deben desechar! Ⓖ Peças não substituíveis! Em caso de dano, eliminar como resíduo! Ⓖ Μη αντικαταστάσιμα μέρη! Σε περίπτωση βλάβης, οι λυχνίες πρέπει να απορρίπτονται! Ⓖ Geen uitwisselbare onderdelen! Bij defect verwijderen en afvoeren! Ⓖ Inga utbytbara delar! Vid fel måste den kasseras! Ⓖ Ei vaihdettavia osia! Hävitä vian sattuessaa! Ⓖ Ingen utskiftbare deler! Må kasseres ved feil! Ⓖ Ingen udskiftelige komponenter! Skal bortskaffes, hvis der opstår defekter! Ⓖ Nejsou k dispozici žádné výměnné součásti! V případě poruchy zlikvidujte! Ⓖ Заменяемые компоненты отсутствуют! В случае повреждения утилизировать! Ⓖ Az alkatrészek nem cserélhetők! Hiba esetén selejtezze ki! Ⓖ Części nie nadają się do wymiany! W wypadku uszkodzenia wyrzucić! Ⓖ Nie sú k dispozícii žiadne výmenné súčasti. V prípade poruchy zlikvidujte! Ⓖ Izdelek ne vsebuje nobenih zamenljivih delov! V primeru okvare izdelek odložite med odpadke! Ⓖ Değiştirilebilir parça yoktur! Hata durumunda tasfiye edin! Ⓖ Nema zamjenjivih dijelova! Baciti u slučaju kvara! Ⓖ Nu se pot schimba piese! A se arunca în caz de defectiune! Ⓖ Несменяемые части! Да се изхвърли в случай на дефект! Ⓖ Vahetatavad osad puuduvad! Rikke korral jäätmestage! Ⓖ Keičiamų dalių nėra! Atsiradus gedimui, utilizuokite! Ⓖ Nav aizvietojamu detaļu! Bojājumu gadījumā nodot utilizācijai! Ⓖ Nema delova koji se mogu menjati! Baciti u slučaju kvara! Ⓖ Не містить змінних деталей! Утилізувати у випадку виходу з ладу! Ⓖ Ауыстырмалы бөлшектер жоқ! Ақаулық пайда болған жағдайда кедеге жаратыңыз!

Ⓓ Maximal zulässige Anzahl von Leuchten pro Leitungsschutzschalter beachten. Ⓔ Observe the maximum permissible number of luminaires per line protection switch. Ⓕ Respecter le nombre maximum autorisé de luminaires pour un disjoncteur. Ⓖ Rispettare il numero massimo consentito di lampade per ciascun interruttore automatico. Ⓗ Respetar el número máximo de lámparas permitido por disyuntor. Ⓖ Respeitar a quantidade máxima de lâmpadas por disjuntor. Ⓖ Λάβετε υπόψη σας τον μέγιστο επιτρεπόμενο αριθμό λυχνιών ανά διακόπτη κυκλώματος. Ⓖ Let op het maximaal toelaatbare aantal verlichtingsarmaturen per leidscheidingschakelaar. Ⓖ Observera maximalt antal lampor per krets brytare. Ⓖ Huomioi valaisinten suurin sallittu määrä johdon suojauskeskeyttäessä. Ⓖ Ta hensyn til maksimalt tillatt antall lys per ledningsvernebryter. Ⓖ Overhold det maksimalt tilladte antal lamper pr. Kredslobsafbryder. Ⓖ Dodržujte maximálný prípustný počet svetiel na jistič vedení. Ⓖ Соблюдайте максимально допустимое количество светильников на линейный защитный автомат. Ⓖ Vegye figyelembe az egy kismegszakítóhoz csatlakoztatható lámpák maximális számát. Ⓖ Pamiętaj o maksymalnej dopuszczalnej liczbie lamp przypadających na jeden wyłącznik nadmiarowo-prądowy. Ⓖ Dodržujte maximálný prípustný počet svetiel na istič vedenia. Ⓖ Upoštevajte največje dopustno število svetilk na varovalno stikalo vodnika. Ⓖ Her hat koruyucu şalter başına izin verilen maksimum lamba sayısını dikkate alın. Ⓖ Obratiti pažnju na maksimalan broj svetala po automatskom prekidaču. Ⓖ Respectați numărul maxim permis de lămpi pentru fiecare întrerupător automat. Ⓖ Да се съблюдава максимално допустимия брой осветителни тела на защитен прекъсвач. Ⓖ Arvestage lubatud valgustite arvuga juhtmekaitsme kohta. Ⓖ Atkreipkite dėmesį į maksimaliai leistiną šviestuvų skaičių vienam apsauginiam linijos jungikliui. Ⓖ Levērojiet maksimāli pieļaujamo spuldžu skaitu uz vienu līnijas aizsargslēdzi. Ⓖ Obratiti pažnju na maksimalan broj svetala po automatskom prekidaču. Ⓖ Дотримуйтесь максимальної допустимої кількості світла у лінійному захисному автоматі. Ⓖ Бір автоматти ажыратқыштағы шамдардың максималды рұқсат етілген санын сақтаңыз.

Ⓓ Zur Verwendung in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von nicht leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet werden kann. Ⓔ For use in an environment in which a deposit of non-conductive dust on the luminaire may be expected. Ⓕ Destiné à être utilisé dans un environnement dans lequel il est possible que de la poussière non conductrice s'accumule sur le luminaire. Ⓖ Da usare in ambienti in cui è possibile aspettarsi depositi di polvere non conduttiva sull'impianto di illuminazione. Ⓗ Para aplicaciones en un entorno en el cual se puede esperar un depósito de polvo no conductor encima de la luminaria. Ⓘ Para uso em ambiente, no qual pode ser esperada a acumulação de poeiras não condutoras sobre a luminária. Ⓜ Για χρήση σε περιβάλλον στο οποίο αναμένεται απόθεση μη αγώγιμης σκόνης στο φωτιστικό. Ⓝ Voor gebruik in een omgeving waarin afzetting van een niet-geleidende stof op de armatuur kan worden verwacht. Ⓞ För användning i en miljö som där det kan förväntas en avlagring av damm på armaturen. Ⓟ Käytettäväksi ympäristöissä, joissa sähköä johtamattomia pölykertymiä voi olla odotettavissa lampulle. Ⓡ For bruk i miljøer der det forventes oppsamling av ikke-ledende støv på lampen. Ⓢ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes aflejrning af ikke-ledende støv på belysningsarmaturet. Ⓣ Pro použití v prostředí, kde lze očekávat usazování nevodivého prachu na svítidle. Ⓤ Для использования в местах, где возможно оседание на светильнике диэлектрической пыли. Ⓦ Olyan környezetben használandó, ahol elektromosságot nem vezető por rakodhat a világítótestre. Ⓧ Oprawa do użytku w środowisku, w którym można spodziewać się gromadzenia nieprzewodzącego pyłu. Do użytku w środowisku, w którym można spodziewać się gromadzenia na oprawie kurzu (pyłu) nieprzewodzącego prądu. Ⓨ Na použitie v prostredí, v ktorom možno očakávať usadzovanie nevodivého prachu na svietidle. Ⓩ Za uporabo v okolju, kjer se lahko pričakuje kopičenje neprevodnega prahu na svetilu. ⓐ Lamba üzerinde iletken olmayan toz birikmesinin beklenebileceği bir ortamda kullanım içindir. ⓑ Za uporabo u okolini, u kojoj se ne mogu očekivati naslage ne provodne prašine. ⓓ Pentru utilizare într-un mediu în care se aşteaptă depozitare de praf conductiv pe lampă. ⓔ Предназначени за среда, в която е възможно натрупване на непроводящ прах върху осветителното тяло. ⓖ Kasutamiseks keskkonnas, kus võib tolmu oodata. ⓗ Skirta naudoti aplinkoje, kurioje gali kauptis nelaidžios dulkės ant šviestuvo. ⓙ Izmantošanai vidė, kurā var būt paredzama strāvu nevadošu putekļu uzkrāšanās uz spuldzes virsmas. ⓚ Za upotrebu u okruženju gde se očekuje depozit provodne prašine na lampi. ⓛ Для використання в середовищі, в якому може очікуватись нашарування не струмопровідного пилу на світильник. ⓜ Шамшырақта электрлік -статикалық емес шаңның жиналуы мүмкін сыртқы ортада қолдану үшін.



Ⓓ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓔ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓕ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓖ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓗ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓘ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓜ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓝ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓞ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓟ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓡ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓢ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓣ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Ⓤ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. Ⓦ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. Ⓧ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. Ⓨ Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svietidlo. Ⓩ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. ⓐ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. ⓑ Izvor svjetlosti ove svjetilke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku. ⓓ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. ⓔ Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се замени цялото осветително тяло. ⓖ Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. ⓗ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas. ⓙ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietoams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. ⓚ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svetiljka će biti zamenjena. ⓛ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. ⓜ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.



C10449059
G10489590
5MA21-244861_ag
17.10.2016 / BK

Siteco Beleuchtungstechnik GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com